

奉政報告第百廿八號

明治三十八年十月廿七日

奉天軍政委員小山秋作

滿洲軍參謀福島安正殿

一、設營部隊舎營地ニ於テハ民心慰撫

奉天附近ノ會戰後所在ノ住民ハ我軍ニ奉天將軍諭

告ニ依リ漸次故居ニ歸リ舊業ニ復シ各自其堵ニ居タリ

ニ今回宿營地變更ノ必要アル部隊ガ其レハ設營隊ヲ先

設セシメタル結果無知ノ土民事ハ風聲霍啖往々家ニ財

産ノ危難アリシカラテ謠想シ當署ニ宿營免除ノ願書ヲ

提出スルアリ北方鐵路東方站附近ヨリ婦幼ヲ杖テ

滿洲軍政委員

家財ヲ纏ノ再ニ奉天城内ニ避難スル者アルヲ以テ地方官吏
モ頗ル憂懼シテ署ニ来リ氏心慰撫ノ方法ヲ請求シ来リ
因テ今般凱旋ニ際シ宿言地ヲ轉スルハ已ハテ得サルト及ビ何
処ニ宿言スルモ決シテ人民ヲ驚擾スル虞ナキ付此際趙將軍
ヨリ告示ヲ發シ一般民心ヲ慰撫スルト同時ニ及テ限リ軍隊
ノ便宜ヲ計ルベキ様諭告アルヲ以テ亦交済シ其宿言地奥
國ヲ送リシニ交済局ニ十月十六ヨリ局員ヲ北東兩方面ニ
派シ左ノ告示文ヲ貼布シ同時ニ會首紳董等ヲ集メ告
示ノ旨趣ヲ告諭セシメタリ該派遣員等ノ報告ニ依ルニ當
初派往ノ途上ニ於テハ往々家財等ヲ車載スル遷徙民ヲ
見タモ出示告諭後ニ各村安堵シテ遷徙者ナキニ至リ

トニフ

奉天將軍告示文ノ譯文

現ニ兩國和議已ニ成リ修好俾我々ニ當リ前敵之軍
均シク將ニ陸續撤退セシム各御村々ノ小民無知此
信ヲ聽聞シ妄ニ自カラ驚恐遷徙スル事アリ查スニ日
軍ハ師行仁義素尚文明紀律嚴肅秋毫無犯スナシ
茲ニ日ノ終ヲ至シ部ノ聲明ヲ准シ並ニ定メテ辦法アリ凡
ソ師行經ハ所自カラ必ス民ヲ愛シ礼ヲ尽シ一ニ仁慈ニ
秉リ新シテ民人ヲシテ栖止スル所ナカラシメス爾等如シ
日軍ノ境ニ到ルニ遇ハバ務メテ各々常ニ照シ業々安シ相
待ツニ礼ヲ以テシ切ニ諒言ヲ諒聽シ自カラ驚恐ヲ生シ遷

附刊
下
恩
司
分
部

徒シテ業ヲ失ヒ流離ノ苦ヲ賜ムヲ致スベキハ合ニ出示曉
 諭ヲ行フヘシ此レガ為メ旗民諸色人等ニ示仰シ一体
 ニ遵照セシム其各該村々ノ倉倉紳董等ハ尤順ラク
 此意ヲ仰體シ時ニ隨ヒ村民ヲ勸導シ居ニ安シ業ヲ
 業ニ自カラ驚恐スナク安ニ遷徙スルナカウシム可シ如シ言
 フ所ニ違フ衆ヲ惑ハシ中ヨリ事ヲ生スルコトヲ図ル者アラ
 ハ定メテ必ス等業ニ軍法ヲ以テ事ニ從ハシ切々特示